

COMMISSION DU CODEX ALIMENTARIUS



Organisation des Nations Unies
pour l'alimentation
et l'agriculture



Organisation
mondiale de la Santé

F

Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Rome, Italie - Tél: (+39) 06 57051 - Courrier électronique: codex@fao.org - www.codexalimentarius.org
Ouverture de la session CX/CAC/41 CRD/1rev

PROGRAMME MIXTE FAO/OMS SUR LES NORMES ALIMENTAIRES

COMMISSION DU CODEX ALIMENTARIUS

Quarante et unième session

Siège de la FAO, Rome (Italie), 2 - 6 juillet 2018

ORDRE DU JOUR PROVISOIRE ANNOTE

Répartition des Compétences

entre l'Union Européenne et ses Etats membres selon l'article II paragraphe 5 du Règlement intérieur de la Commission du Codex Alimentarius

Point de l'ordre du jour	Objet	Document
1	Adoption de l'ordre du jour Compétence Etats membres / Vote Etats membres. ¹	CX/CAC 18/41/1
2	Rapports du Président sur les soixante-quatorzième et soixante-quinzième sessions du Comité exécutif Compétence Etats membres / Vote Etats membres. ²	REP18/EXEC1 REP18/EXEC2
3	Modifications à apporter au Manuel de procédure La Compétence et les droits de vote sont spécifiés en Annexe I.	CX/CAC 18/41/2
4	Adoption finale de textes du Codex Observations - Observations La Compétence et les droits de vote sont spécifiés en Annexe II.	CX/CAC 18/41/3 CX/CAC 18/41/3 Add.1 CX/CAC 18/41/4
5	Adoption de textes du Codex à l'étape 5 - Observations La Compétence et les droits de vote sont spécifiés en Annexe III.	CX/CAC 18/41/5 CX/CAC 18/41/5 Add.1 CX/CAC 18/41/6
6	Révocation de textes du Codex La Compétence et les droits de vote sont spécifiés en Annexe IV.	CX/CAC 18/41/7
7	Propositions de nouveaux travaux La Compétence et les droits de vote sont spécifiés en Annexe V.	CX/CAC 18/41/8 CX/CAC 18/41/8 Add.1

¹ L'Union européenne peut toutefois prendre la parole et prendre position sur les parties de l'agenda qui sont de sa compétence.

² L'Union européenne peut toutefois prendre la parole et prendre position sur les parties du rapport qui sont de sa compétence.

8	<p>Interruption de travaux</p> <p>La Compétence et les droits de vote sont spécifiés en Annexe VI.</p>	CX/CAC 18/41/9
9	<p>Modifications à apporter aux normes et textes apparentés du Codex</p> <p>La Compétence et les droits de vote sont spécifiés en Annexe VII.</p>	CX/CAC 18/41/10
10	<p>Questions découlant des rapports de la Commission, du Comité exécutif et des organes subsidiaires</p> <p>La Compétence et les droits de vote sont spécifiés en Annexe VIII.</p>	CX/CAC 18/41/11 CX/CAC 18/41/11 Add.1
11	<p>Comités travaillant par correspondance et projet pilote de comité chargé de l'avancement des normes</p> <p>Compétence Etats membres / Vote Etats membres.</p>	CX/CAC 18/41/12
12	<p>Examen régulier de la gestion des travaux du Codex : rapport 2017-2018</p> <p>Compétence Etats membres / Vote Etats membres.</p>	CX/CAC 18/41/13
13.1	<p>Questions financières et budgétaires relatives au Codex : rapport 2016-2017 et progrès 2018-2019</p> <p>Compétence Etats membres / Vote Etats membres.</p>	CX/CAC 18/41/14
13.2	<p>Questions financières et budgétaires relatives au Codex: propositions pour 2020-2021</p> <p>Compétence Etats membres / Vote Etats membres.</p>	CX/CAC 18/41/15
14	<p>Appui scientifique FAO/OMS au Codex: activités et questions financières et budgétaires</p> <p>Compétence partagée / Vote Etats membres.</p>	CX/CAC 18/41/16
15	<p>Questions émanant de la FAO et de l'OMS</p> <p>Compétence Etats membres / Vote Etats membres.</p>	CX/CAC 18/41/17
16	<p>Rapport sur la manifestation parallèle consacrée au renforcement des capacités de la FAO et de l'OMS</p> <p>Compétence Etats membres/ Vote Etats membres.</p>	CX/CAC 18/41/18
17	<p>Rapport sur la manifestation parallèle consacrée au Fonds fiduciaire du Codex – 2 (FFC2)</p> <p>Compétence partagée / Vote Etats membres.</p>	CX/CAC 18/41/19
18	<p>Rapport des groupes de discussion réunissant des organisations intergouvernementales et des organisations non gouvernementales</p> <p>Compétence Etats membres / Vote Etats membres.</p>	CX/CAC 18/41/20

19	Élection du Président, des vice-présidents Compétence Etats membres / Vote Etats membres.	CX/CAC 18/41/21
20	Désignation des pays chargés de la nomination des présidents des organes subsidiaires du Codex Compétence Etats membres / Vote Etats membres.	CX/CAC 18/41/22
21	Questions diverses <i>La compétence et le droit de vote seront déterminés en fonctions des sujets traités. (Document non disponible).</i>	
22	Adoption du rapport Compétence Etats membres / Vote Etats membres.³	

³ L'Union européenne peut toutefois prendre la parole et prendre position sur les parties du rapport qui sont de sa compétence.

MODIFICATIONS À APPORTER AU MANUEL DE PROCÉDURE

Organe du Codex	Normes et textes apparentés	Reference
CCRVDF	Principes d'analyse des risques appliqués par le Comité du Codex sur les résidus de médicaments vétérinaires dans les aliments Compétence partagée / Vote Etats membre.	REP18/RVDF Para. 83, 84(i), Annexe V

ADOPTION FINALE DE TEXTES DU CODEX

Organe du Codex	Normes et textes apparentés	Reference	Etape
CCFFV	Norme pour les aubergines (projet) Compétence partagée / Vote Etats membre.	REP18/FFV, Para. 19, Annexe II	8
CCFL	Révision de la Norme générale pour l'étiquetage des denrées alimentaires préemballées: datage (CXS 1-1985) (projet) Compétence Union européenne / Vote Union européenne.	REP18/FL, Para. 32, Annexe II,	8
CCFH	Révision du Code d'usages pour les poissons et les produits de la pêche (CXC 52-2003): Lignes directrices pour la maîtrise de l'histamine (avant-projet) Compétence partagée / Vote Union européenne.	REP18/FH, Para. 40, Annexe II,	5/8
	Partie 2 – Normes et textes apparentés maintenus par la Commission à l'étape 8		
CCRVDF	Projet de LMR pour la somatotropine bovine(STB) Compétence Union européenne. / Vote Union européenne.	ALINORM 95/31 Annexe II	Maintenu à l'étape 8 Codex à sa vingt-troisième session (ALINORM 03/41, par. 34)
	CX/CAC 18/41/3 Addendum 1		
CCCF	LM pour le plomb dans une sélection de produits (Avant-projet) Compétence Union européenne/ Vote Union européenne.	REP18/CF, Para. 45, Annexe II,	5/8
CCCF	LM pour le cadmium dans le chocolat contenant ou déclarant contenir ≥50% à < 70% d'extraits secs totaux de cacao sur la base de la matière sèche et dans le chocolat contenant ou déclarant contenir ≥ 70% d'extraits secs totaux de cacao sur la base de la matière sèche (Avant-projet) Compétence Union européenne/ Vote Union européenne.	REP18/CF Paras. 67 (i) et (ii), Annexe III	5/8
CCCF	LM pour le méthylmercure dans le poisson (Avant-projet) Compétence Union européenne/ Vote Union européenne.	REP18/CF Parass. 91 (i), (iii) et (iv) Annexe IV- Part A N21- 2017	5/8

Organe du Codex	Normes et textes apparentés	Reference	Etape
CCCF	Code d'usages pour la prévention et la réduction de la contamination des aliments de consommation humaine et animale par les dioxines, les PCB de type dioxine et les PCB autres que ceux de type dioxine (CXC 62-2006) Compétence partagée / Vote Etats membre.	REP18/CF, Para. 98, Annexe V	5/8
CCFA	Avant-projet de spécifications relatives à l'identité et à la pureté des additifs alimentaires (CXM 6) Compétence Union européenne/ Vote Union européenne.	REP18/FA, Para. 30(i), Annexe III, Paras.121(ii) et (iii), Annexe IX, part B	5/8
CCFA	Dispositions relatives aux additifs alimentaires de la Norme générale pour les additifs alimentaires (NGAA) (CXS 192-1995) (Projet et avant-projet) Compétence Union européenne/ Vote Union européenne.	REP18/FA, Paras. 30(ii), 111(i) et 121(iii), Annexe V, part A	8 et 5/8
CCFA	Révision des noms de catégories du Codex et du Système international de numérotation des additifs alimentaires (CXG 36-1989) (avant-projet) Compétence partagée / Vote Union européenne.	REP18/FA, Paras. 30(ii) et 121(i) Annexe IX, part A2, Para.149, Annexe IX, part A1	5/8
CCFA	Dispositions révisées relatives aux additifs alimentaires de la NGAA concernant l'alignement des annexes sur les mangues en conserve, les poires en conserve et les ananas en conserve de la Norme pour certains fruits en conserve (CXS 319-2015) et 14 normes pour le poisson et les produits de la pêche. Compétence Union européenne/ Vote Union européenne.	REP18/FA, Paras. 48(i) points c et d, Annexe V, part B, -Paras. 48(i) points a et b et 30(ii), Annexe IV	-

Organe du Codex	Normes et textes apparentés	Reference	Etape
CCFA	<p>Dispositions révisées relatives aux additifs alimentaires de la NGAA concernant l'alignement des annexes sur les mangues en conserve, les poires en conserve et les ananas en conserve de la <i>Norme pour certains fruits en conserve</i> (CXS 319-2015) et 14 normes pour le poisson et les produits de la pêche.</p> <p>Dispositions révisées relatives aux additifs alimentaires dans la Norme pour certains fruits en conserve (CXS 319-2015) et la Norme pour le saumon en conserve (CXS 3-1981); les crevettes en conserve (CXS 37-1991); le thon et la bonite en conserve (CXS 70-1981); la chair de crabe en conserve (CXS 90-1981); les sardines et produits du type sardines en conserve (CXS 94-1981); le poisson en conserve (CXS 119-1981); les poissons salés et les poissons salés séchés de la famille des Gadidés (CXS 167-1989); les ailerons de requins séchés (CXS 189-993); les croquettes de poisson de mer et d'eau douce, crustacés et mollusques (CXS 222-2001); les anchois bouillis salés séchés (CXS 236-2003); le hareng de l'atlantique salé et les sprats salés (CXS 244-2004); le caviar d'esturgeon (CXS 291-2010); la sauce de poisson (CXS 302-2011) et le poisson fumé, le poisson aromatisé à la fumée et le poisson fumé-séché (CXS 311-2013).</p> <p>Compétence Union européenne/ Vote Union européenne.</p>		-
CCFA	<p>Sections révisées relatives aux additifs alimentaires dans la Norme pour les laits en poudre et la crème en poudre (CXS 207-1999), le mélange de lait écrémé et de graisse végétale en poudre (CXS 251-2006) et les produits à base de caséine comestible (CXS 290-1995)</p> <p>Compétence Union européenne/ Vote Union européenne.</p>	REP18/FA, Para. 30(ii)	-
CCPR	<p>LMR pour diverses combinaisons pesticide/produit (Avant-projet)</p> <p>Compétence Union européenne/ Vote Union européenne.</p>	REP18/PR, Para. 112, Annexe II	5/8
CCPR	<p>Révision de la Classification des produits destinés à l'alimentation humaine et animale (CXM 4-1989): Type 04: Fruits à coque, graines et sèves Type 05: Herbes aromatiques et épices (Avant-projet et projet)</p> <p>Compétence Union européenne/ Vote Union européenne.</p>	REP18/PR, Paras. 118 and 120, Appendices VII-Part A & VIII-Part A,	8 et 5/8
CCPR	<p>Tableaux reprenant des exemples de sélection de produits représentatifs pour les types 04 et 05 Tableau 04: Fruits à coque, graines et sèves Tableau 05: Herbes aromatiques et épices (Avant-projet)</p> <p>Compétence Union européenne/ Vote Union européenne.</p>	REP18/PR, Para. 127, Appendices VII-Part B & VIII-Part B	5/8
CCR/DF	<p>Recommandation sur la gestion des risques pour le violet de gentiane (Projet)</p> <p>Compétence Union européenne/ Vote Union européenne.</p>	REP18/RVDF, Para. 37, Annexe II	8

Organe du Codex	Normes et textes apparentés	Reference	Etape
CCRVDF	LMR pour l'amoxicilline (filet et muscle de poisson); l'ampicilline (filet et muscle de poisson); le lufénuron (filet de saumon et de truite); le monepantel (gras, rognons, foie et muscle de bovin) (Avant-projet) Compétence Union européenne/ Vote Union européenne.	REP18/RVDF, Paras. 60, 64, 77 et 79, Annexe IV	5/8
CCMAS	Méthodes d'analyse / Critères de performance pour les dispositions figurant dans les normes du Codex (pour inclusion dans la CXS 234-1999) Compétence partagée / Vote Etats membre.	REP18/MAS, Para. 22, Annexe II	-
CCCPL	Norme pour le quinoa (Projet) Compétence partagée / Vote Etats membre.	CL 2018/25-CPL, Annex II	8

ADOPTION À L'ÉTAPE 5

Organe du Codex	Normes et textes apparentés	Référence	Etape
CCFFV	RGR pour le violet de gentiane (avant projet) Compétence partagée / Vote Etats membres.	REP18/FFV Para. 60 (ii), Annexe IV	5
CCNFSDU	Norme régionale pour les produits à base de manioc fermenté cuit (avant-projet) Compétence Union européenne / Vote Union européenne.	REP18/NFSDU Para. 71, Annexe II	5
CX/CAC 18/41/5 Addendum 1			
CCCF	Code d'usages pour la réduction des 3-MCPDE et des GE dans les huiles raffinées ainsi que les produits fabriqués avec des huiles raffinées Compétence partagée / Vote Etats membres.	REP18/CF Para. 102 (ii) et (iii) Annexe VI	5
CCCF	Directives pour l'analyse des risques en cas de contaminants dans des aliments et en l'absence de tout cadre réglementaire ou de gestion des risques Compétence partagée / Vote Union européenne.	REP18/CF Para. 124 (i) Annexe IX	5
CCRVDF	Avant-projet de LMR pour la fluméthrine (miel) Compétence Union européenne / Vote Union européenne.	REP18/RVDF Para. 73 Annexe IV	5

RÉVOCATION DE TEXTES DU CODEX

Comité Responsable	Normes et textes apparentés	Référence
CCCF	LM pour le plomb dans certains produits (révocation des LM correspondantes) Compétence Union européenne / Vote Union européenne.	REP18/CF Para. 45
CCCF	Teneurs indicatives pour le méthylmercure dans les poissons prédateurs et non prédateurs Compétence Union européenne / Vote Union européenne.	REP18/CF Para. 91(iii)
CCFA	Dispositions relatives aux additifs alimentaires de la Norme générale pour les additifs alimentaires (NGAA) (CODEX STAN 192-1995) Compétence Union européenne / Vote Union européenne.	REP18/FA Para. 111(ii) 134(iv), App. VI
CCFA	Dispositions pertinentes relatives aux additifs alimentaires des Normes pour la mozzarella (CXS 262-2006), le cottage cheese (CXS 273-1968), le fromage à la crème (ou «cream cheese») (CXS 275-1973), les laits fermentés (CXS 243-2003) et les matières grasses laitières à tartiner (CXS 253-2006). Compétence Union européenne / Vote Union européenne.	REP18/FA Para.48(ii)
CCFA	Disposition relative à l'additif alimentaire sorbate de sodium (SIN 201) des Normes pour les nouilles instantanées (CXS 249-2006), les laits fermentés (CXS 243-2003), les matières grasses laitières à tartiner (CXS 253-2006), la mozzarella (CXS 262-2006), le cheddar (CXS 263-1966), le danbo (CXS 264-1966), l'Édam (CXS 265-1966), le Gouda (CXS 266-1966), le Havarti (CXS 267-1966), le Samsø (CXS 268-1966), l'Emmental (CXS 269-1967), le Tilsiter (CXS 270-1968), le Saint-Paulin (CXS 271-1968), le provolone (CXS 272-1968), le cottage cheese (CXS 273-1968), le fromage à la crème (ou «cream cheese») (CXS 275-1973) et le fromage (CXS 283-1978) Compétence Union européenne / Vote Union européenne.	REP18/FA Para.134(iv)
CCPR	LMR du Codex pour les diverses combinaisons pesticide/produit dont la révocation est recommandée Compétence Union européenne / Vote Union européenne.	REP18/PR Para. 112, App. III

CCMAS	Méthodes d'analyse Compétence partagée / Vote Etats membres.	REP18/MAS Para. 22, Annexe II, Part 2
-------	--	--

PROPOSITIONS DE NOUVEAUX TRAVAUX

Organe du Codex	Texte	Référence et document de projet
CCFFV	The project document for new work on a standard for yam Compétence partagée/Vote Etats membre.	REP18/FFV, Para 60, Annexe V
CCFFV	The project document for new work on a standard for onions and shallots Compétence partagée/Vote Etats membre.	REP18/FFV Para 60, See Annexe I of CX/CAC 18/41/8
CCFFV	The project document for new work on a standard for berry fruits Compétence partagée/Vote Etats membre.	REP18/FFV Para 60, See Annexe II of CX/CAC 18/41/8
CCFL	The project document for new work on the development of guidance on use of simplified nutrition information on the front of pack Compétence partagée/ Vote Union européenne.	REP18/FL Para 48, Annexe III
CCFH	The project document for new work on code of practice on food allergen management for food business operators Compétence partagée/ Vote Union européenne.	REP18/FH Para 48, See Annexe III of CX/CAC 18/41/8
CCFH	The project document for new work on code of practice on guidance for the management of (micro)biological foodborne crises/outbreaks Compétence partagée/ Vote Union européenne.	REP18/FH Para 54, See Annexe IV of CX/CAC 18/41/8
CX/CAC 18/41/8 Addendum 1		
CCPR	Liste des pesticides destinés à être évalués en priorité par la JMPR en 2019 Compétence partagée/ Vote Union européenne.	REP18/PR Para 153, Annexe XIII
CCRVDF	Liste de médicaments vétérinaires à évaluer ou à réévaluer en priorité Compétence partagée/ Vote Union européenne.	REP18/RVDF Paras 84(i)-(ii), 108, 109, 112, 115, 116, Annexe VI (Parts A et D)
CCMAS	Révision des Directives sur l'incertitude de mesure (CXG 54-2004)	

	Compétence partagée/Vote Etats membre.	REP18/MAS Para 61, Annexe IV
CCMAS	Révision des Directives générales sur l'échantillonnage (CXG 50-2004) Compétence partagée/Vote Etats membre.	REP18/MAS Para 71, Annexes V et VI

INTERRUPTION DE TRAVAUX

Organe du Codex	Texte	Référence
CCCF	Établissement de LM pour le cadmium dans les mélanges secs de cacao et les sucres vendus pour la consommation finale Compétence Union européenne/Vote Union européenne.	REP18/CF Para. 67(iv)
CCCF	LM pour le méthylmercure dans la sériole et l'espadon Compétence Union européenne/Vote Union européenne.	REP18/CF Para. 91(ii)
CCFA	Projet et avant-projet de dispositions relatives aux additifs alimentaires de la Norme générale pour les additifs alimentaires (NGAA) (CXS 192-1995) Compétence Union européenne/Vote Union européenne.	REP18/FA Para. 111(iv), App. VIII

Modifications à apporter aux normes et textes apparentés du Codex

Organe du Codex	Texte
CCFH / CCSCH	CODE D'USAGES EN MATIÈRE D'HYGIÈNE POUR LES ALIMENTS À FAIBLE TENEUR EN EAU (CXC 75-2015) Compétence partagée/Vote Etats membre.
CCCF	NORME GÉNÉRALE POUR LES CONTAMINANTS ET LES TOXINES PRÉSENTS DANS LES PRODUITS DE CONSOMMATION HUMAINE ET ANIMALE (CXS 193-1995) Compétence Union européenne/Vote Union européenne.
CCMAS	MÉTHODES D'ANALYSE ET D'ÉCHANTILLONNAGE RECOMMANDÉES (CXS 234-1999) Compétence partagée/Vote Etats membre.
CCMMP	NORMES RELATIVES AU LAIT ET AUX PRODUITS LAITIERS Compétence partagée/Vote Etats membre.
CX/CAC 18/41/10 Add.1	
CCFA	Class Names and the International Numbering System for Food Additives (CXG 36/1989) – Footnote for flavourings Compétence partagée/ Vote Union européenne.

QUESTIONS DÉCOULANT DES RAPPORTS DE LA COMMISSION, DU COMITÉ EXÉCUTIF ET DES ORGANES SUBSIDIAIRES

Organe du Codex	Texte
CCFL44	Regional Standard for Doogh – endorsement of labelling provisions ² Compétence Union européenne/Vote Union européenne.
CCFA50	Management of CCFA Work ⁴ Compétence Union européenne/Vote Union européenne.
CX/CAC 18/41/11 Addendum 1	
CCFA50	Document d'information Compétence Union européenne/Vote Union européenne.
CCS	Norme sur le jus de canne à sucre déshydraté non centrifugé Compétence partagée/Vote Etats membres.
CX/CAC 18/41/11 Addendum 2	
CCPFV	Working by Correspondence – Report on CCPFV Work Priorities, Work Plan and Recommendations for Electronic Working Groups Compétence partagée/Vote Etats membres.
CX/CAC 18/41/11 Addendum 3	
CCFL	Guidelines for the Production, Processing, Labelling and Marketing of Organically Produced Foods: Organic Aquaculture Compétence Union européenne/Vote Union européenne.
CCFA	Endorsement and/or revision of maximum levels for food additives and processing aids in Codex standards Compétence Union européenne/Vote Union européenne.